

WESTERN EDITION OF NOTICES TO MARINERS

Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD

NOTICES

586 to 646

CONTENTS

		raye
SEC. I	Safety and General Information	1, 2
	Chart Corrections	3 - 5
	Radio Navigation Aids Corrections	7
SEC. IV	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	9 - 13
SEC. V	Light List Corrections	15

Marine Navigation Services Directorate Marine Aids

RECYCLED PAPER

Internet: http://www.notmar.com

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Original Canadian Information - A star (*) adjacent to the Notice number indicates that this notice is based on original Canadian information.

Distances may be calculated as follows:

```
1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet)
1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)
1 metre = 3.28 feet
```

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) after the Notice number. Nautical charts and publications are not hand amended for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices to Mariners. Listings of Charts Affected by Temporary and Preliminary Notices to Mariners are revised and promulgated quarterly, in Section I. Reference should be made to the latest published listing and to the monthly editions of Notices to Mariners published subsequently.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated fonew editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

Monthly edition of Notices to Mariners - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on pageiii of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners.*

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

IMPORTANT NOTICE TO USERS

1997 SUMMARY OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES

CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - Summary of Temporary and Preliminary Notices - 1997.

The yearly Summary of Temporary and Preliminary Notices publication is available on demand at the following address:

Canadian Coast Guard Marine Navigation Services 344 Slater St., 6th floor Ottawa, Ontario K1A 0E6

Telephone: (613) 990-3037 Facsimile: (613) 998-8428

The publication is also available on our Internet Web Site: http://www.notmar.com

DGPS INITAL OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Initial Operational Service (IOS) is available for positioning and navigation.

IOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Although the service is IOS, users may experience service interruptions without advance notice. Further, CCG advises that IOS DGPS broadcasts should not be used under any circumstances where a sudden system failure or inaccuracy could constitute a safety hazard. Following a one year verification period, the DGPS service will be declared as being a Full Operational Service (FOS).

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of Stage 1	Table of Stage 1 DGPS Reference Stations						
Station Name	ld Nos of Ref. Stations	DGPS Station ID	Georgr. Pos. Latitude Longitude	Frequency [khz]	Bits/sec.		
Alert Bay BC	300,301	909	50 35 N 126 55 W	309	200		
Amphitrite Pt BC	302,303	908	48 55 N 125 32 W	315	200		
Cardinal ON	308,309	919	44 47 N 75 25 W	306	200		
St. Jean Richelieu QUÉ	312,313	929	45 19 N 73 18 W	296	200		
Lauzon QUÉ	316,317	927	46 48 N 71 09 W	309	200		
Partridge Island NB	326,327	939	45 14 N 66 03 W	295	200		
Pt. Escuminac NB	332,333	936	47 04 N 64 47 W	319	200		
Fox Island NS	336,337	934	45 19 N 61 04 W	307	200		
Cape Race NFLD	338,339	940	46 39 N 53 04 W	315	200		
Cape Ray NFLD	340,341	942	47 34 N 59 09 W	290	200		

DGPS USER ALERT

Currently, ten Phase 1 DGPS stations are providing Initial Operational Service (IOS) which was declared by Regional Notices to Mariners issued in September 1996. Another eight DGPS stations will be installed in 1997. Extensive validation of operational performance is being conducted throughout 1997. Full Operational Service (FOS) will follow after successful validation.

The Canadian Coast Guard has recently received reports of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "do-not-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

Apart from this, no major difficulties with DGPS implementation have been experienced to date nor are any expected in the future.

DISCREPANCY REPORT FOR DGPS USERS.

The Canadian Coast Guard is currently implementing the Differential Global Positioning System in Canada. In August 1996, 10 DGPS stations were announced as providing an Initial Operational Service (IOS). Eight (8) additional DGPS stations will be implemented in the fall of 1997.

Following a service validation period, it is expected that the DGPS service will be announced as providing a Full Operational Service (FOS) in December 1997. The fully operational DGPS service is expected to meet the advertised Levels of Service standards and all service guarantees will be provided with FOS.

Throughout the service validation period, the Coast Guard will be conducting numerous tests of the differential service. To assist the Coast Guard in this validation testing, mariners are requested to complete the attached anomoly report. Please take note of any DGPS service anomalies you experience and forward the completed form to the Director Marine Aids, 344 Slater Street, 6th floor, Ottawa, Ontario, K1A 0E6.

DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignements sur l'	usager		
Vessel name / Nom du navire:	Desti	nation:	
Vessel position at the beginning of the anoma		· ·	
Position du navire au début de l'anomalie :			
Vessel position at the end of the anomaly /			
Position du navire à la fin de l'anomalie :			
Anomaly report / Rapport d'anomalie			
Date and time of the anomaly / Date et heure	de l'anomalie:	Duration / Durée:	
Number of satellites tracked on GPS receiver DGPS site using / Station DGPS utilisée: Fre	Nombre de satellites reçu par le récepteu	r:	
DGPS site using / Station DGPS utilisée: Fre	q.:kHz	dB SNR:	dB
DOP Geometry / Géométrie DOP :			
User receiver operates correctly with other DO Votre équipement DGPS fonctionne-t-il norm Comments / Commentaires:	nalement à l'utilisation d'autres stations Do		
Point of contact / Personne-ressource: Phone / Téléph	Name/ Nom:		
Weather conditions / Conditions météo	Winds / Vents : Direction:	Speed / Vitessse:	KTS
	Temp. °C:		
	Sea State / État de la mer :		
	Bearing and range to electrical storm /		
	Direction et distance de l'orage :		
	Time of the storm / Heure de l'orage:		UTC
Essential informations on user equipment User equipment informations / Renseigner		s sur l'équipement à remplir:	
GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabric	quant:	Model:	
DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS	: Make / Fabriquant :	Model:	
Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le	No / Non :		
DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS interfaced with a ECDIS / DGPS /		No / Non :	
If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. comple	éter ci-dessous:		
ECDIS / SVCEI: Make / Fabriquant:		Model:	
Radar image interfaced / Image radar intégrée	e?: Yes / Oui:	No / Non:	
Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré av		No / Non:	
Permanent installation or in evaluation / Insta	allation permanente ou en évaluation :		

This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

1) Fax / Par télécopieur : 613-998-2428 attention AWAD.

2) Mail / Par la poste: Director Marine Aids

344 Slater Street, 6 th floor

Ottawa, Ontario K1A 0E6

Canadä

Legend/ Légende

Position: Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location of a buoy, etc.

La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance, emplacement de

bouée, etc.

KTS: Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.

N.M. : Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.

Freq. kHz : Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz . SS : Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.

SNR : Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel .

DOP (dilution of precision): Measure of the geometrical « strength » of the GPS satellite configuration. The DOP is

measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration

satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle de 1 à 10

SVCEI / ECDIS

IMPORTANT NOTICE TO USER

CANADIAN COAST GUARD MARINE AIDS MODERNIZATION PROGRAM

Marine navigational technology is changing. And client needs are changing. As a result, more and more mariners are using technologies such as the Differential Global Positioning System (DGPS) and the Electronic Chart Display Information System (ECDIS).

The Coast Guard is adjusting its aids to navigation to reflect the expanded use and availability of this new technology. To take advantage of these new systems and maintain the same level of safety in navigating their vessels as they have under the current system, mariners will need to equip their vessels with a DGPS receiver and ECDIS equipment.

The new Differential Global Positioning System will be served by 18 stations. The system will enable mariners to identify their precise position in most major southern coastal Canadian waterways, including the Great Lakes and the St. Lawrence River. It is expected that this system will be fully operational by December 1997.

National standards for the provision of aids to navigation will be revised as a result of the new technologies. As a result, many visual and aural aids will become unnecessary and will be reduced, eliminated or transferred to other authorities. Some fog horns and shore lights will be removed or scaled down. Some buoys will be discontinued in commercial shipping channels and coastal waters. Lighted buoys will be converted to unlighted buoys in a few pleasure craft channels.

The Coast Guard will also introduce new cost-saving technologies for its remaining conventional aids including five-year maintenance-free buoys, and downsized and solar powered aids at some lightstations. These changes will result in significant efficiencies. The removal of fuel tanks and diesel generators will also help ensure a cleaner environment.

In recognition of the heritage value that many communities place on lightstations, the Coast Guard is implementing an Alternative Use Program to promote the beneficial re-use of properties that are no longer required for Coast Guard operations and support their transfer to provincial, municipal or other authorities for future use.

Before decisions are finalized, the Coast Guard will consult with user groups on changes in their areas. Regional plans as well as detailed Notices to Shipping and Notices to Mariners will be issued and distributed in the usual manner in advance of all changes to aids to navigation.

Jacques Lorquet
Director, Marine Aids
Marine Navigation Services.

NEWFOUNDLAND REGION

The Canadian Coast Guard is planning to further modernize its marine aids to navigation service. Changes will include adjusting all service levels to national standards between 1997 and the year 2000 and reducing some conventional aids services based on the availability of the Global Positioning System, Differential Global Positioning System (DGPS) and the Electronic Chart Display Information System (ECDIS). The new electronic systems will supplement the remaining conventional aids system, permitting continued maintenance of a safe service at lower cost

More detailed information concerning each of these proposed changes will be provided in each region or geographic area by Notices to Shipping and Notices to Mariners, allowing users time to comment prior to finalizing planned changes. Further Notices to Shipping and Notices to Mariners will also be issued at the time of all changes.

Mariners and representatives of user groups wishing to provide comments or recommendations on this or any subsequent notice may write to:

Aids to Navigation Superintendent Department of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Directorate P.O. Box 5667 St. John's, NFLD. A1C 5X1

MARITIMES REGION

The Canadian Coast Guard is planning to further modernize its marine aids to navigation service. Changes will include adjusting all service levels to national standards between 1997 and the year 2000 and reducing some conventional aids services based on the availability of the Global Positioning System, Differential Global Positioning System (DGPS) and the Electronic Chart Display Information System (ECDIS). The new electronic systems will supplement the remaining conventional aids system, permitting continued maintenance of a safe service at lower cost

IMPLEMENTATION OF THE FOLLOWING CHANGES WILL BEGIN WITHIN COAST GUARD MARITIMES REGION ON APRIL 1, 1997.

MEASURES

- 1) Privatization of aids systems in pleasure craft channels and/or conversion of some lighted buoys to unlighted buoys and removal of some aids in pleasure craft channels.
- 2) Privatization of aids systems in inadequately and uncharted waters and where there is a low volume of users.
- 3) Aids to navigation systems in Saint-John and Yarmouth Harbours will be restructured to meet national standards.
- 4) Decommissioning of some lightstations (major reference lights) and downsizing of others to minor lights.
- 5) Discontinuance of some fog horns.
- 6) Removal of some coastal fixed and floating aids.

Over the next year, more detailed information concerning each of these proposed changes will be provided in each region or geographic area by Notices to Shipping and Notices to Mariners, allowing users time to comment prior to finalizing planned changes. Further Notices to Shipping and Notices to Mariners will also be issued at the time of all changes.

Mariners and representatives of user groups wishing to provide comments or recommendations on this or any subsequent notice may write to:

Regional Superintendent Aids to Navigation P.O. Box 1000 Dartmouth, N.S. B2Y 3Z8 (902) 426-3151

LAURENTIAN REGION

The Canadian Coast Guard is planning to further modernize its marine aids to navigation service. Changes will include adjusting all service levels to national standards between 1997 and the year 2000 and reducing some conventional aids services based on the availability of the Global Positioning System, Differential Global Positioning System (DGPS) and the Electronic Chart Display Information System (ECDIS). The new electronic systems will supplement the remaining conventional aids system, permitting continued maintenance of a safe service at lower cost

IMPLEMENTATION OF THE FOLLOWING CHANGES WILL BEGIN ONAPRIL 1, 1997.

MEASURES

- 1) Introduction of DGPS
- 2) Service reduction on 25% (79 lighted buoys removed and 75 converted into unlighted spar buoys) of buoys in commercial channels.
- 3) Removal of 12 major reference lights from the existing 25.
- 4) Privatization of 200 aids to navigation due to low volume of users and/or inadequately charted waters.
- 5) Removal of 33% (50) of reference or wharf-lights.
- 6) Conversion of 20% (29) of lighted buoys to unlighted buoys in pleasure craft channels.
- 7) Removal of 20 fixed aids in pleasure craft channels.

Notices to shipping (L-3072/96, L-3117/96 and L-0107/97) and a detailed Notice to mariners (859P/96) have been published lately, allowing users time to comment prior to finalizing planned changes. Further Notices to shipping and Notices to mariners will also be issued at the time of all changes.

Mariners and representatives of user groups wishing to receive a copy of the detailed Notice to mariners (859P/96) or to provide comments/recommendations on this notice may write to:

AIDS TO NAVIGATION SUPERINTENDENT 101 CHAMPLAIN BOULEVARD, QUÉBEC (QUÉ),G1K7Y7

CENTRAL & ARCTIC REGION

The Canadian Coast Guard is planning to further modernize its marine aids to navigation service. Changes will include adjusting all service levels to national standards between 1997 and the year 2000 and reducing some conventional aids services based on the availability of the Global Positioning System, Differential Global Positioning System (DGPS) and the Electronic Chart Display Information System (ECDIS). The new electronic systems will supplement the remaining conventional aids system, permitting continued maintenance of a safe service at lower cost

Implementation of the following changes will begin within Coast Guard Central and Arctic region on April 1, 1997.

MEASURES

- 1) Upgrading DGPS sites at Cardinal and Wiarton to Initial Operating Service to provide, with the United States Coast Guard, to provide complete coverage of the Great Lakes/St. Lawrence Seaway by December 1997.
- 2) Removal or divestiture of 700 floating and fixed aids to navigation in the Athabasca River System.
- 3) Removal of approximately 20 floating aids in the Western Arctic in Simpson Strait, Cambridge Bay, Gjoa Haven and Spence Bay.
- 4) Privatization of 30 buoys in the Napanee River and approximately 120 fixed and floating aids to navigation in Northern Ontario due to uncharted or inadequately charted waters .
- 5) Removal or divestiture of approximately 30 reference or wharf-lights in conjunction with Small Craft Harbours, or Ports and Harbours Canada initiatives.
- 6) Conversion of approximately 20 lighted buoys to unlighted buoys in pleasure craft channels.
- 7) Removal of 50 floating aids to navigation in commercial channels.
- 8) Divestiture of 1 light house and associated property.
- 9) Removal or transfer of 14 fog horns on Lake Superior.
- 10) Removal or downsizing of 31 large lighted floating aids to navigation on the Great Lakes.

Over the next year, more detailed information concerning each of these proposed changes will be provided in each region or geographic area by Notices to Shipping and Notices to Mariners, allowing users time to comment prior to finalizing planned changes. Further Notices to Shipping and Notices to Mariners will also be issued at the time of all changes.

Mariners and representatives of user groups wishing to provide comments or recommendations on this or any subsequent notice may write to:

Superintendent Marine Aids Program Central and Arctic Region 201 Front Street North, Suite 703 Sarnia, Ontario, N7T 8B1 Telephone (519)383-1816 Facsimile (519)383-1995

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

MAILING LIST CHANGES

Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6

Department of Ottawa, Ontari K1A 0E6	Fisheries and Oc o,	eans,						
Telephone - (613) 990-3037 Facsimile - (613) 998-8428								
Please indicate	e which edition yo	u would like to receive.						
EASTERN EDI Central areas)	,	nprised of Arctic, Newfour	ndland, Maritimes, Gulf & River S	St. Lawrence and				
WESTERN ED	DITION (will be cor	mprised of Arctic and Pacif	ic areas)					
ADD	AMEND	REMOVE	NO. OF COPIES					
		OLD ADDRE	ESS					
NAME								
STREET			APT					
CITY		PC	OSTAL CODE					
PROVINCE			COUNTRY					
NEW ADDRESS								
NAME								
STREET			APT					
CITY		PC	OSTAL CODE					
PROVINCE			COUNTRY					
ID number abo	ove address on la	bel						

Attach complete address label to this sheet

or

NATIONAL		
ERRATUM - CANADIAN COAST GUARD PUBLICATIONS Amendment to Notice 374/97	614	1
CANADA- Safety of offshore exploration and exploitation vessels	633(T)	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Tide and Current Tables - 1998	. 645	2
ARCTIC		
HUDSON BAY- CHESTERFIELD INLET - Depths	634 635 624 607 636	5,6 6 5 6 3 3
PACIFIC		
BRITISH COLUMBIA- Amendments to the Radio Aids to Marine Navigation (Pacific) publication - 1997.	617	7
- BROWN PASSAGE - TRIPLE ISLAND - Radiobeacon	617 609 605 586 621	5 4 4 4,5 4 3,4
UNITED STATES, WEST COAST- JUAN DE FUCA STRAIT - MINOR ISLAND - Light	620	3
NOTICES 594 AND 622 NOT PUBLISHED.		

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice	# Pa	ge	Chart No.	Notice #		Page	Chart No.	Notice #	Pag
LC 3000	617	5								
LC 3002	605 609	4		7778 7783	607 636	3				
3442	617 613	5 3,4								
LC 3461	620	3								
3492	613	3,4								
3724	605 609	4 4								
3737	609	4								
LC 3744	605 609	4 4								
3773	621	4								
LC 3802	617	5								
LC 3902	605 609	4 4								
3956	586	4,5								
3957	586 617	4,5 5								
3958	586	4,5								
5396	635 639	5 3								
5398	624	6								
5399	624	6								
5427	639	3								
5620	632 634	5,6 6								
7082 7083	607 636	3 3								

EDN # 11/97

*614 ERRATUM - CANADIAN COAST GUARD PUBLICATIONS - Amendment to Notice 374/97.

The following address should read:

Hydrographic Chart Distribution Office Hydrographic Chart Distribution Office

Fisheries and Oceans Canada Fisheries and Oceans Canada

1675 Russell Road 9860 W. Saanich Road

P.O. Box 8080 P.O. Box 6000
Ottawa, Ontario Sidney, British Columbia

Canada Canada K1G 3H6 V8L 4B2

Phone: (613) 998-4931 Phone: (250) 363-6358 Fax: (613) 998-1217 Fax: (250) 363-6841

Internet: http://www.chshq.dfo.ca

or through your authorized Canadian Hydrographic Service Chart Dealer.

(AMA8035-10-1) (CCG-H97-054)

*633(T) CANADA - Safety of offshore exploration and exploitation vessels.

Reference: Notice 659(T)/96 cancelled.

Mariners are advised that offshore exploration and exploitation vessels are conducting drilling operations in the following approximate positions:

Well name	Drilling unit	Coordinates
Scotian Shelf		
Nil		
Newfoundland		
HMDC Hibernia B-16 1	Noble M71	46°45'02".1 N 48°46'57".7 W
HMDC Hibernia B-16 2	Noble M72	46°45'02".3 N 48°46'59".2 W
Amoco et al West Bonne Bay C-23	Sedco Bill Shoemaker	46°32'13".9 N 48°19'02".8 W
Northern Region		
Ranger Fort Liard P-66A	Precision #426E	60°35'55".7 N 123°41'25".3 W

Beaufort Sea and Mackenzie Delta

Nil

NOTE: Mariners are advised to obtain up-to-date position reports on drilling vessels before entering an area of exploration and exploitation. This information is available by contacting, as appropriate, ECAREG CANADA, NORDREG CANADA or CVTS OFFSHORE via any Coast Guard Radio Station.

(AMA8035-10-17) (CCG-H97-057)

*645 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Tide and Current Tables - 1998.

The Canadian Tide and Current Tables for 1998 have been published in six volumes.

(AMA8035-10-35) (DFO-H97-080)

EDN# 11/97

*639 NORTHWEST TERRITORIES - RANKIN INLET - Depth.

Charts (Last correction) - 5427(1)(463/97) - 5396(1)(634/97)

1. Add depth of "0" fathom "2" feet 62°48'23" N 91°56'37" W

Ш

(AMA8035-10-35) (DFO-C97-111)

*636 NORTHWEST TERRITORIES - QUEEN MAUD GULF - JENNY LIND ISLAND - Daybeacon.

Charts (Last correction) - 7783(NAD 83)(1)(New Edition June/97) - 7083(2)(570/97)

1. Reposition beacon, radar reflector and legend from 68°47'03" N 101°39'28" W

BnR to 68 47 25 N 101 42 22 W

2. beacon, radar reflector and legend from 68 47 00 N 101 39 24 W

BnR to 68 47 20 N 101 42 30 W

(AMA8035-10-8-6) (CCG-A97-119, DFO-P97061)

*607 NORTHWEST TERRITORIES - CORONATION GULF - RICHARDSON ISLANDS - Daymark.

Charts (Last correction) - 7778(NAD 83)(1)(New Edition June/97) - 7082(2)(579/97)

1. Delete daymark, radar reflector and legend 68°31'13" N 110°25'32" W

Bn R

2. daymark, radar reflector and legend 68 31 00 N 110 24 10 W

Bn R

(AMA8035-10-18-5) (CCG-A97-061, DFO-P97-051)

*620 UNITED STATES, WEST COAST - JUAN DE FUCA STRAIT - MINOR ISLAND - Light.

Chart (Last correction) - LC 3461(NAD 27)(1,2)(573/97)

1. Delete light FI 4s 7m 5M 48°19'28".5 N 122°49'05" W

2. Add light "FI 4s 11m 6M" 48 19 27.4 N 122 49 04.7 W

NOTE: Digital data products 3461R/M and 70141(3461) may also be affected. Contact Nautical

Data International Inc. (NDI) or your local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-35) (DFO-P97-058)

*613 BRITISH COLUMBIA - STRAIT OF GEORGIA - ROBERTS BANK - WESTSHORE TERMINALS - Depth.

Charts (Last correction) - 3492(NAD 83)(1)(New Edition June/97) - 3442(NAD 27)(2)(432/97)

1. Add "21" metres "9" decimetres 49°00'37".2 N 123°09'57" W

2. Replace 24 metres 3 decimetres with "21" 49 00 38 N 123 09 52.8 W

metres "9" decimetres

EDN# 11/97

NOTE: Digital data products 3442R/M and 70005(3442) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

Ш

(AMA8035-10-35) (DFO-P97-056)

*609 BRITISH COLUMBIA - CAAMAÑO SOUND - ALEXANDER ISLAND - Light.

Charts (Last correction) - 3724(1)(605/97) - 3737(2)(509/96) - LC 3902(NAD 27)(3)(05/97) - LC 3744 (NAD 27)(4)(605/97) - LC 3002(NAD 27)(3)(605/97)

 1. Add
 light "FI 4s 39ft"
 52°57'18" N 129°18'24" W

 2.
 light "FI 4s 39ft"
 52 57 18 N 129 18 22 W

 3.
 light "FI"
 52 57 23 N 129 18 30 W

 4.
 light "FI"
 52 57 24 N 129 18 35 W

NOTE: Digital data products 3002R/M, 3724R/M, 3737R/M, 3744R/M, 3902R/M, 70064(3902) and 70084(3744) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-7-16)

(CCG-P97-021, DFO-P97-053)

*605 BRITISH COLUMBIA - CAAMAÑO SOUND - DUPONT ISLAND - Light.

Charts (Last correction) - 3724(1)(572/97) - LC 3902(NAD 27)(2)(572/97) - LC 3744(NAD 27)(3) (581/97) - LC 3002(NAD 27)(3)(572/97)

 1. Add
 light "Fl(3) 12s 18ft"
 52°56'18" N 129°26'18" W

 2.
 light "Fl(3)"
 52 56 21 N 129 26 22 W

 3.
 light "Fl(3)"
 52 56 24 N 129 26 26 W

NOTE: Digital data products 3002R/M, 3724R/M, 3744R/M, 3902R/M, 70064(3902) and 70084(3744) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-7-16) (CCG-P97-020, DFO-P97-050)

*621 BRITISH COLUMBIA - GRENVILLE CHANNEL - KUMEALON INLET - Shoal depth.

Chart (Last correction) - 3773(NAD 27)(1)(325/96)

1. Add "1" fathom "5" feet 53°51'36".3 N 129°59'59".2 W

NOTE: Digital data products 3773R/M and 70058(3773) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-35) (DFO-P97-059)

*586 BRITISH COLUMBIA - CHATHAM SOUND - PRINCE RUPERT HARBOUR - ELLINOR ROCK - Buov.

Charts (Last correction) - 3958(NAD 83)(1,2)(176/96) - 3957(NAD 83)(1,2)(467/96) - 3956(NAD 83)(1,2)

1. Delete port bifurcation buoy DH 54°12'25" N 130°22'41".5 W

II EDN# 11/97

2. Add yellow and black south cardinal 54 12 23.5 N 130 22 38 W pillar buoy "YB", marked "DH"

NOTE: Digital data products 3956R/M, 3957R/M, 3958R/M, 70074(3957), 70125(3958) and 70130(3956) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your

local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-5-16) (CCG-P97-027, DFO-P97-055)

*617 BRITISH COLUMBIA - BROWN PASSAGE - TRIPLE ISLAND - Radiobeacon.

Charts (Last correction) - 3957(NAD 83)(1)(586/97) - LC 3802(NAD 27)(2)(521/97) - LC 3002(NAD 27) (2)(609/97) - LC 3000(NAD 27)(2)(572/97)

1. Delete radiobeacon and legend RC 54°17'40".8 N 130°52'49".2 W(approx)

2. radiobeacon and legend RC 54 17 38 N 130 52 40 W (approx)

NOTE: Digital data products 3000R/M, 3002R/M, 3802R/M, 3957R/M, 70074(3957) and 70189(3802) may also be affected. Contact Nautical Data International Inc. (NDI) or your

local Value Added Remarketers (VAR) for updates.

(AMA8035-10-8-6) (CCG-P97-038, DFO-P97-057)

*635 HUDSON BAY - CHESTERFIELD INLET - Depths.

Chart (Last correction) - 5396(1-6)(463/97)

1. Delete	depth of 3 fathoms 5 feet	63°20'00" N 90°38'00" W
2.	depth of 0 fathom 1 foot	63 19 22 N 90 42 00 W
3. Add	rock awash symbol	63 19 26.5 N 90 41 53.9 W
4.	depth of "2 fathoms 4 feet"	63 20 07.3 N 90 38 12.5 W
5.	depth of "1 fathom 5 feet"	63 19 42.3 N 90 39 04.7 W
6.	depth of "2 fathoms 5 feet"	63 18 59.4 N 90 40 58.6 W
	_,	

(AMA8035-10-35) (DFO-C97-126)

*632 HUDSON BAY - CHESTERFIELD INLET - Depths.

Chart (Last correction) - 5620(NAD 27)(1-12)(New Edition June/91) - 5620(Inset, Chesterfield Anchorage)(NAD 27)(4,7,8,13-18)(New Edition June/91)

1. Delete	depth of 13.7 m	63°17'39".2 N 90°37'26" W
2. Add	depth of "12.7 m"	63 17 39.3 N 90 37 30.3 W
3. Delete	depth of 4.6 m	63 19 40.7 N 90 39 03 W
4. Add	depth of "3.4 m"	63 19 42.3 N 90 39 04.7 W
5. Delete	depth of 7 m	63 20 06 N 90 38 09 W
6. Add	depth of "5 m"	63°20'07".3 N 90°38'12".5 W

II EDN# 11/97

7. Delete	depth of 0.9 m	63 20 04.5 N 90 39 07.5 W
8. Add	depth of "0.6 m"	63 20 05.3 N 90 39 07.4 W
9. Delete	depth of 3.7 m	63 18 40 N 90 41 42 W
10. Add	depth of "2 m"	63 18 39.1 N 90 41 40.3 W
11. Delete	depth of 8.8 m	63 18 57 N 90 40 59 W
12. Add	depth of "5.3 m"	63 18 59.4 N 90 40 58.6 W
13. Delete	depth of 9.4 m	63 19 23.3 N 90 41 13.5 W
14. Add	depth of "8.6 m"	63 19 23.8 N 90 41 13.4 W
15. Delete	depth of 4.3 m	63 19 50.5 N 90 41 45.8 W
16. Add	depth of "3.8 m"	63 19 50.4 N 90 41 49.3 W
17. Delete	depth of 5.5 m	63 19 33.2 N 90 41 53.3 W
18. Add	depth of "4.5 m"	63 19 33.7 N 90 41 53.3 W
(AMA8035-10-3	85)	(DFO-C97-124)

*634 HUDSON BAY - CHESTERFIELD INLET - Depths.

Chart (Last correction) - 5620(Inset, Chesterfield Anchorage)(NAD 27)(1-3)(632/97) - 5620(NAD 27) (3-5)(632/97)

1. Add	depth of "0.1 m"	63°19'26".5 N 90°41'53".9 W
2.	depth of "4 m"	63 19 50.2 N 90 40 13.8 W
3.	depth of "0.8 m"	63 19 14.1 N 90 41 48.2 W
4.	depth of "17.4 m"	63 15 55.8 N 90 28 56.3 W
5.	depth of "15.7 m"	63 17 20.1 N 90 32 02.1 W
(AMA8035-10-3	5)	(DFO-C97-125)

*624 HUDSON BAY - ESKIMO ISLAND - SENTRY ISLAND - Light.

Charts (Last correction) - 5398(1)(210/85) - 5398(Inset, Eskimo Point)(2)(210/85) - 5399(1)(210/85)

1. Reposition light from 61°09'30" N 93°51'52" W to 61 09 34.6 N 93 52 14.5 W

2. light from 61 09 30 N 93 51 52 W to 61 09 34.7 N 93 52 14.2 W

(AMA8035-10-35) (DFO-C97-104A)

III EDN# 11/97

CORRECTIONS TO RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION

*617 BRITISH COLUMBIA - Amendments to the Radio Aids to Marine Navigation (Pacific) publication - 1997.

Page:

63 Delete

Triple Island, B.C. 54 17 41.1 N 130 52 49.9 W

(AMA8035-10-18-6) (CCG-P97-038)

Monthly Edition No. 11/97

SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Arctic Canada, Volume 3, Fifth Edition, 1994 —

Page 98 — Paragraph 139, lines 2 and 3

Delete: islet off the NE point

Replace by: unnamed point on the NE side

Page 170 — Paragraph 447, lines 2 to 4

Delete: "operated ... thaw." Replace by: is abandoned.

Page 170 — Delete paragraph 450.

Page 170 — Paragraph 451, lines 7 and 8 Delete: "*Transportation...* Resolute."

British Columbia, Volume 1, Fifteenth Edition, 1990 —

Page 123 — Paragraph 102, line 3

Delete: 24.3 m (80 ft) Replace by: 21.9 m (72 ft)

Pages 164 and 165 — Delete paragraph 22.

Page 165 — Delete diagram.

Page 166 — Paragraph 42, lines 4 to 6

Delete: "; for specific fishery" to end of paragraph.

Page 166 — Paragraph 56, line 2 – before 'Blair Point'

Insert: 0.3 mile WNW of

Page 166 — Paragraph 57, line 2

Delete: SE Replace by: west

Page 166 — Paragraph 59, line 2

Delete: 0.4 mile SSW Replace by: 0.5 mile SW

Page 166 — Paragraph 63, lines 2 and 3

Delete: Fletcher Challenge

Page 166 — Delete paragraph 64.

Page 172 — Delete paragraph 79.

Monthly Edition No. 11/97

SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Page 172 — Paragraph 95, lines 3, 4 and 5

Delete: "Two breaks" to end of sentence.

Replace by: A break in Annieville Dyke has a submerged weir off

Shoal Point with 3.4 m (11 ft) over it.

Page 172 — Paragraph 109, lines 3 and 4 Delete: "both weirs" to end of paragraph.

Replace by: the weirs have 11.6 and 11.5 m (38 ft) over them.

Page 174 — Paragraph 129, line 2

Delete: 4.3 (14 ft) Replace by: 2.9 m (10 ft)

Page 174 — Paragraph 149, line 4

Delete: 926-7464 Replace by: 666-9728

Page 257 — Paragraph 52

Cancel correction promulgated in Monthly Edition No. 4/96.

Page 257 — After paragraph 61.1

Insert: 61.2 Private lights are shown from a **breakwater** on the south shore.

Page 258 — After paragraph 89

Insert: 89.1 **Marine farm** facilities lie off the west shore of the northernmost island of the Raynor Group.

British Columbia, Volume 2, Twelfth Edition, 1991 —

Page 17 — Paragraph 188, lines 1 and 2

Delete: "Dixon Entrance ... Triple Island and in"

Page 119 — Paragraph 543, line 2 – after "Point."

Insert: A shoal with 11 feet (3.4 m) over it lies in the approach to the bay.

Page 127 — Paragraph 48, line 1

Delete: Radiobeacon —

Page 127 — Paragraph 48, line 4

Delete: and a radiobeacon

Page 167 — Paragraph 133, line 1

Delete: **Light**Replace by: **Lights**

Monthly Edition No. 11/97

SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

Page 167 — After paragraph 133

Add: 133.1 Dupont Island South light (630.1) is on the SW extremity of the island.

Page 185 — After paragraph 486

Add: 486.1 **Light**. — Alexander Islands light (630.2) is on the south extremity of the largest island.

Small Craft Guide, British Columbia, Volume 2, Eighth Edition, 1990 —

Page 35 — Delete paragraph 116.

Page 36 — Delete diagram.

Page 37 — Paragraph 129, lines 4 to 6

Delete: "; for specific fishery" to end of sentence.

Page 37 — Paragraph 150, line 3 Delete: , close SE of **Blair Point**

Page 37 — Paragraph 151, line 2

Delete: SE Replace by: west

Page 37 — Paragraph 151.1

Delete: 0.5 mile Replace by: 0.25 mile

Page 41 — Paragraph 162, lines 2 and 3 Delete: "A water-tower" to end of sentence.

Page 42 — Delete paragraph 193.

Page 44 — Delete paragraph 231

Replace by: 231 **Weir**. — A break in Annieville Dyke has a submerged weir off**Shoal Point**with 3.4 m (11 ft) over it.

Page 45 — Paragraph 259, line 1

Delete: 4.3 m (14 ft) Replace by: 2.9 m (10 ft)

Page 45 — Paragraph 272, line 3

Delete: "both weirs" to end of paragraph.

Replace by: the weirs have 11.6 and 11.5 m (38 ft) over them.

Chart:3957 617/97

V				EDN # 11/97						
No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Cha	Light racteri		Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remar Fog Sigi	
<u>Pacific</u>										
218.8 G4780									Delete from List.	Chart:3461 620/97
218.8 G4780	Minor Island (U.S.)	E. end of shoal. 48 19 27.4 122 49 04.7	FI	W	4s	11.0	6	White circular tower on white square house.	Year round.	Chart:3461 620/97
630.1	Dupont Island South	52 56 18 129 26 18	FI(3)	W	12s	5.5		White circular tower.		Chart:3724 605/97
630.2	Alexander Island	52 57 18 129 18 24	FI	W	4s	11.8		White circular tower.		Chart:3724 609/97
752 G5812	Triple Islands	On the northwesterly rock of the Triple Islands. 54 17 41.1 130 52 49.9	FI(2)	W	8s	25.0		White tower. 18.9	Flash 0.25 s; eclipse 0.25 s; eclipse 6.25 s Emergency light. Year round. Horn - Blast 4s; sil. 5 Horn points 278°. Delete radiobeacon.	.

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Navigating Officer or Observer:	Captain:		
Ship (or address)			_
If Merchant Vessel add Line or			
Company with Head Office add	ress:		
General locality:			_
Subject:			
Approx. position:	Lat.	Long.	
Chart No. used to plot:	(Corrected to N/N	No. of 19	<u>)</u>
Publications affected: (Quote V	olume and page)		
* Full details (Attach additional s			
Tin	ne (UTC)	Date	

INSTRUCTIONS:

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

* In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information concerning navigational aids or the List of Lights,
Buoys and Fog Signals.

OR

Dominion Hydrographer, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected dangers to navigation, or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.